

Interface

1. Display
2. 2 x Wi-Fi + Bluetooth antenna connectors
3. 12V DC input
4. Ethernet 10/100/1000
5. HDMI 2.0b output
6. Optical S/PDIF output
7. IR input (2.5mm minijack, T-R-S: 3.3V-IR-GND, L=11mm)
8. AV output (composite video + analog stereo audio)
9. 2 x USB 3.1 host
10. SD card slot

DE

1. Anzeige
2. 2 x Wi-Fi + Bluetooth-Antennenanschlüsse
3. 12 V DC-Eingang
4. Ethernet 10/100/1000
5. HDMI 2.0b-Ausgang
6. Optischer S/PDIF-Ausgang
7. IR-Eingang (2,5-mm-Miniklink, T-R-S: 3,3 V-IR-GND, L=11 mm)
8. AV-Ausgang (Composite-Video + analoges Stereo-Audio)
9. 2 x USB 3.1-Host
10. SD-Kartensteckplatz

FR

1. Affichage
2. 2 connecteurs d'antenne Wi-Fi + Bluetooth
3. Entrée 12 V CC
4. Ethernet 10/100/1000
5. Sortie HDMI 2.0b
6. Sortie optique S/PDIF
7. Entrée IR (miniprise 2,5 mm, T-R-S: 3,3 V-IR-GND, L=11 mm)
8. Sortie A/V (vidéo composite + audio stéréo analogique)
9. 2 hôtes USB 3.1
10. Fente pour carte SD

Package content

EN

1. Dune HD player
2. Power supply
3. HDMI cable
4. A/V cable 3.5mm-3RCA
5. IR extender
6. Bluetooth remote
7. 2 x AAA batteries
8. 2 x Wi-Fi+Bluetooth antennas
9. Quick Start Guide

DE

1. Dune HD-Player
2. Stromversorgung
3. HDMI-Kabel
4. A/V-Kabel 3,5mm-3RCA
5. IR-Extender
6. Bluetooth-Fernbedienung
7. 2 x AAA-Batterien
8. 2 x Wi-Fi+ Bluetooth-Antennen
9. Kurzanleitung

FR

1. Lecteur Dune HD
2. Alimentation
3. Câble HDMI
4. A/V câble 3,5mm-3RCA
5. Prolongateur infrarouge
6. Télécommande Bluetooth
7. 2 piles AAA
8. 2 antennes Wi-Fi+ Bluetooth
9. Guide de démarrage rapide

IT

1. Lettore Dune HD
2. Alimentazione
3. Cavo HDMI
4. A/V cavo 3.5mm-3RCA
5. Estensore IR
6. Telecomando Bluetooth
7. 2 batterie AAA
8. 2 antenne Wi-Fi+Bluetooth
9. Guida rapida

SP

1. Reproductor Dune HD
2. Fuente de alimentación
3. Cable HDMI
4. A/V cable 3,5mm-3RCA
5. Extensor de infrarrojos
6. Mando a distancia Bluetooth
7. 2 pilas AAA
8. 2 antenas Wi-Fi+Bluetooth
9. Guía de inicio rápido

RU

1. Медиаплеер Dune HD
2. Адаптер питания
3. Кабель HDMI
4. Аудио-видео кабель 3.5мм-3RCA
5. ИК-удлинитель
6. Пульт ДУ
7. Элементы питания AAA- 2 шт.
8. 2 антенны Wi-Fi+Bluetooth
9. Краткое руководство пользователя

Installation

EN

1. Connect antennas to the connectors on the back of the Dune HD player
2. Connect your Dune HD Player to TV by HDMI-cable
3. Connect the power adaptor and switch the player on
4. Use Ethernet-cable (not included) to connect Dune HD player to the Internet (or use Wi-Fi)
5. Turn on the Dune HD player and TV. Choose the proper input on the TV.

DE

1. Verbinden Sie die Antennen mit den Anschlüssen auf der Rückseite des Dune HD-Players
2. Verbinden Sie Ihren Dune HD-Player über ein HDMI-Kabel mit dem Fernseher
3. Schließen Sie das Netzteil an und schalten Sie den Player ein
4. Verwenden Sie ein Ethernet-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um den Dune HD-Player mit dem Internet zu verbinden (oder verwenden Sie Wi-Fi)
5. Schalten Sie den Dune HD-Player und das Fernsehgerät ein. Wählen Sie den richtigen Eingang am Fernseher

FR

1. Connectez les antennes aux connecteurs à l'arrière du lecteur Dune HD
2. Connectez votre lecteur Dune HD au téléviseur avec un câble HDMI
3. Branchez l'adaptateur secteur et allumez le lecteur
4. Utilisez un câble Ethernet (non inclus) pour connecter le lecteur Dune HD à Internet (ou utilisez le Wi-Fi)
5. Allumez le lecteur Dune HD et le téléviseur. Choisissez la bonne entrée sur le téléviseur

IT

1. Mostra
2. 2 connettori per antenna Wi-Fi + Bluetooth
3. Ingresso 12V CC
4. Ethernet 10/100/1000
5. Uscita HDMI 2.0b
6. Uscita ottica S/PDIF
7. Ingresso IR (minijack da 2,5 mm, T-R-S: 3,3 V-IR-GND, L=11 mm)
8. Uscita A/V (video composite + audio stereo analogico)
9. 2 host USB 3.1
10. Slot per scheda SD

SP

1. Conecte las antenas a los conectores en la parte posterior del reproductor Dune HD
2. Conecta tu reproductor Dune HD al televisor con un cable HDMI
3. Conecte el adaptador de CA y encienda el reproductor
4. Use un cable Ethernet (no incluido) para conectar el reproductor Dune HD a Internet (o use Wi-Fi)
5. Encienda el reproductor Dune HD y el televisor. Elija la entrada correcta en el televisor.

RU

1. Дисплей
2. Разъемы для Wi-Fi + Bluetooth антенн
3. Вход питания 12В
4. Порт Ethernet 10/100/1000
5. Выход HDMI 2.0b
6. Выход оптический S/PDIF
7. Вход ИК-вход (2,5 мм миниджек, T-R-S: 3.3V-IR-GND, L=11мм)
8. Выход А/В (видео композитное + аналоговое стерео аудио)
9. Порт USB 3.1 - 2 шт.
10. Слот подключения карты памяти Micro SD

Remote

EN

Remote must be paired to the player via Bluetooth before use:
1. Point the remote to the player and press any button on the remote. The remote and the player will pair automatically.
2. If the remote was already paired before, or in case of any problems: press and hold the "ENTER" and "TV" buttons on the remote for 3 seconds to put the remote into pairing mode. Use the "System" / "Remotes & Accessories" menu to enter and pair the remote again.

POWER — turn the player on/off.
TV section (TV DOWN, TV UP, TV INPUT, TV POWER) — handle buttons to control TV or other equipment (see "Using Remote to Control TV" section).
FAZ2 — "Reset" menu or user-defined function.
FAZ1 — "Factory" menu or user-defined function.
MIC — microphone / search.
Arrows (◀ ▶ ▶ ▶) ENTER, RETURN, TOP MENU, POP UP MENU INFO — main buttons for controlling the player (navigate across the items on the screen, open/close the currently selected item, go back to the previous screen, go to the main menu, show/hide popup menu with actions for the currently selected item or the current player state, show/hide information about the currently selected item or the current player state, control some other player functions).
MUTE — turn the sound on/off.
AUDIO (AUDIO, SUBTITLE, SUBT) — toggle audio tracks and subtitle tracks.
MOUSE — toggle mouse mode (on/off).
PLAY/P (PAUSE, STOP) — control the playback and some other player functions.
P+P (page up / page down) — scroll up and down in various lists, switch to the next/previous TV channel, control some other player functions.
C+L — enter numbers and text, control some other player functions.
CLEAR — delete the last entered character, delete the currently selected item, control some other player functions.
SELECT — switch to last input mode, add the item to the selection list, control some other player functions.
A (Arrows), B (Green), C (Yellow), D (Blue) — control various player functions.

NOTE: Button support and functions depend on particular applications. Not all apps support all buttons.

DE

Die Fernbedienung muss vor der Verwendung über Bluetooth mit dem Player gekoppelt werden:
1. Richten Sie die Fernbedienung auf den Player und drücken Sie eine beliebige Taste auf der Fernbedienung. Die Fernbedienung und der Player werden automatisch gekoppelt.
2. Wenn die Fernbedienung bereits zuvor gekoppelt war oder bei Problemen: Halten Sie die Tasten „ENTER“ und „V“ auf der Fernbedienung 3 Sekunden lang gedrückt, um die Fernbedienung in den Kopplungsmodus zu versetzen. Verwenden Sie das Menü „Setup“ / „System“ / „Fernbedienungen & Zubehör“, um die Fernbedienung zu entkoppeln und erneut zu koppeln.

POWER — Schaltet den Player ein/aus.
TV-Sektion (TV DOWN, TV UP, TV INPUT, TV POWER) — lenkt die Tasten zur Steuerung des Fernsehers oder anderer Geräte (siehe Abschnitt „Verwendung der Fernbedienung zur Steuerung des Fernsehers“).
FAZ2 — Menü „Reset“ oder benutzerdefinierte Funktion.
FAZ1 — Menü „Factory“ oder benutzerdefinierte Funktion.
MIC — Mikrofon / Suche.
Pfeile (◀ ▶ ▶ ▶) ENTER, RETURN, TOP MENU, POP UP MENU INFO — Haupttasten zur Steuerung des Players (navigieren Sie durch die Elemente auf dem Bildschirm, öffnen/schließen Sie das aktuell ausgewählte Element, gehen Sie zurück zum vorherigen Bildschirm, gehen Sie zum Hauptmenü, zeigen/verbergen Sie das Popup-Menü mit Aktionen für das aktuell ausgewählte Element oder den aktuellen Player-Status, zeigen/verbergen Sie das aktuell ausgewählte Element oder den aktuellen Player-Status (z. B. Ausblenden, einige andere Player-Funktionen steuern).
MUTE — schaltet den Ton ein/aus.
AUDIO (AUDIO, SUBTITLE, SUBT) — schaltet zwischen Audiospuren und Untertiteln um.
MOUSE — schaltet die Mausfunktion (Lefmaus).
PLAY/P (PAUSE, STOP) — steuert die Wiedergabe und einiger anderer Player-Funktionen.
P+P (Seite nach oben / Seite nach unten) — blättern in verschiedenen Listen nach oben und unten blättern, zum nächsten/vorherigen TV-Kanal wechseln, steuern einiger anderer Player-Funktionen.
C+L — Zahlen und Text eingeben; steuern einiger anderer Player-Funktionen.
CLEAR — Löscht das zuletzt eingegebene Zeichen, löscht das aktuell ausgewählte Element, steuern einiger anderer Player-Funktionen.
SELECT — Umschalten des Testeingabemodus, hinzufügen des Elements zur Auswahlliste, steuern einiger anderer Player-Funktionen.
A (Pfeil), B (Grün), C (Gelb), D (Blau) — steuern verschiedene Player-Funktionen.

REMARK: Tastenunterstützung und -funktionen hängen von bestimmten Anwendungen ab. Nicht alle Apps unterstützen alle Tasten.

FR

La télécommande doit être couplée au lecteur via Bluetooth avant utilisation:
1. Dirigez la télécommande vers le lecteur et appuyez sur n'importe quel bouton de la télécommande. La télécommande et le lecteur s'apparieront automatiquement.
2. Si la télécommande a déjà été précédemment appariée, ou en cas de problème : appuyez brièvement sur la touche des boutons „ENTER“ et „V“ de la télécommande pendant 3 secondes pour mettre la télécommande en mode d'appariement. Utilisez le menu « Configuration » / « Système » / « Télécommandes et accessoires » pour dissocier et associer à nouveau la télécommande.

POWER — allume/éteint le lecteur.
TV section (TV DOWN, TV UP, TV INPUT, TV POWER) — boutons programmables pour contrôler le téléviseur ou un autre équipement (voir la section « Utilisation de la télécommande pour contrôler le téléviseur »).
FAZ2 — menu « Reset » ou fonction définie par l'utilisateur.
FAZ1 — menu « Factory » ou fonction définie par l'utilisateur.
MIC — microphone / recherche.
Flèches (◀ ▶ ▶ ▶) ENTER, RETURN, TOP MENU, POP UP MENU INFO — boutons principaux pour contrôler le lecteur (naviguer parmi les éléments à l'écran, ouvrir/fermer l'élément actuellement sélectionné, revenir à l'écran précédent, aller au menu principal, afficher/masquer la fenêtre contextuelle menu avec des actions pour l'élément actuellement sélectionné ou l'état actuel du lecteur, afficher/masquer les informations sur l'élément actuellement sélectionné ou l'état actuel du lecteur, contrôler certaines autres fonctions du lecteur).
MUTE — active/désactive le son.
AUDIO (AUDIO, SUBTITLE, SUBT) — bascule entre les pistes audio et les pistes de sous-titres.
MOUSE — bascule entre le mode souris et le mode sans souris.
PLAY/P (PAUSE, STOP) — contrôle la lecture et certaines autres fonctions du lecteur.
P+P (page vers le haut / page vers le bas) — faites défiler vers le haut et vers le bas dans les différentes listes, passez à la chaîne de télévision suivante/précédente, contrôler certaines autres fonctions du lecteur.
C+L — saisir des chiffres et du texte, contrôler certaines autres fonctions du lecteur.
CLEAR — supprimer le dernier caractère saisi, supprimer l'élément actuellement sélectionné, contrôler certaines autres fonctions du lecteur.
SELECT — changer le mode de saisi de texte, ajouter le élément à la liste de sélection, contrôler certaines autres fonctions du lecteur.
A (Pfeil), B (Vert), C (Jaune), D (Bleu) — contrôler diverses fonctions du lecteur.

REMARKUE: La prise en charge et les fonctions des boutons dépendent des applications particulières. Toutes les applications ne prennent pas en charge tous les boutons.

SP

El control remoto debe estar emparejado con el reproductor a través de Bluetooth antes de usarlo:
1. Dirija el control remoto al reproductor y presione cualquier botón en el control remoto. El control remoto y el reproductor se emparejarán automáticamente.
2. Si el control remoto ya está emparejado antes, o en caso de algún problema: mantenga presionados los botones „ENTER“ y „V“ en el control remoto durante 3 segundos para poner el control remoto en modo de emparejamiento. Utilice el menú «Configuración» / «Sistema» / «Controladores remotos y accesorios» para desvincular y vincular el control remoto nuevamente.

POWER — enciende y apaga el reproductor.
TV section (TV DOWN, TV UP, TV INPUT, TV POWER) — botones que se pueden aprender para controlar el televisor u otros equipos (consulte la sección «Uso del control remoto para controlar el televisor»).

FAZ2 — menú "Reset" o función definida por el usuario.
FAZ1 — menú "Factory" o función definida por el usuario.
MIC — micrófono/búsqueda.
Flechas (◀ ▶ ▶ ▶) ENTER, RETURN, TOP MENU, POP UP MENU INFO — botones principales para controlar el reproductor (navegar por los elementos de la pantalla, abrir/cerrar el elemento actualmente seleccionado, volver a la pantalla anterior, ir al menú principal, mostrar/ocultar ventana emergente menu con acciones para el elemento actualmente seleccionado o el estado actual del reproductor, mostrar/ocultar información sobre el elemento actualmente seleccionado o el estado actual del reproductor, controlar algunas otras funciones del reproductor).
MUTE — activa/desactiva el sonido.
AUDIO (AUDIO, SUBTITLE, SUBT) — alterna entre las pistas de audio y las pistas de subtítulos.
MOUSE — cambia el modo de ratón (ratón de mouse).
PLAY/P (PAUSE, STOP) — controla la reproducción y algunas otras funciones del reproductor.
P+P (página embarragada volumen) — ajusta el volumen.
P+P (página embarragada arriba) — desbarragada hacia arriba y hacia abajo en varias listas, cambiar al canal de TV siguiente/anterior, controlar algunas otras funciones del reproductor.
C+L (ingrese número y texto, controlar algunas otras funciones del reproductor).
CLEAR — borra el último carácter ingresado, elimina el elemento actualmente seleccionado, controlar algunas otras funciones del reproductor.
SELECT — cambia el modo de entrada de texto, agrega el elemento a la lista de selección, controlar algunas otras funciones del reproductor.
A (Rojo), B (Verde), C (Amarillo), D (Azul) — controla varias funciones del reproductor.

NOTE: El soporte y las funciones de los botones dependen de aplicaciones particulares. No todas las aplicaciones admiten todos los botones.

Using remote to control TV

EN

Before proper 1. Handle the buttons located in the "TV" section: "TV DOWN", "TV UP", "TV INPUT", "TV POWER" to control your TV or other equipment:
1. Press and hold the "TV UP" and "TV DOWN" buttons on the remote for 3 seconds.
2. Press and hold the "TV UP" and "TV DOWN" buttons on the remote for 3 seconds.
3. Place your remote and the other remote on a table so that the IR emitters of both remotes are directed towards each other and are at a distance of about 1 cm.
4. Press and hold a button on the other remote until the LED indicator on your remote starts blinking. This means that the button learning is complete.
5. Press and hold the "TV UP" and "TV DOWN" buttons on the remote for 3 seconds.
Reset Remote to Factory Defaults: Press and hold "ENTER" and "TOP MENU" buttons on the remote for 3 seconds.

DE

Bevor Sie die Tasten programmieren (in Bereich: "TV", "TV DOWN", "TV UP", "TV INPUT", "TV POWER"), um Ihren Fernseher oder andere Geräte zu steuern:
1. Halten Sie die Tasten „TV UP“ und „TV DOWN“ auf der Fernbedienung 3 Sekunden lang gedrückt.
2. Halten Sie die Tasten „TV UP“ und „TV DOWN“ auf der Fernbedienung 3 Sekunden lang gedrückt.
3. Legen Sie Ihre Fernbedienung und die andere Fernbedienung so auf einen Tisch, dass die IR-Strahler beider Fernbedienungen aufeinander gerichtet sind und einen Abstand von etwa 1 cm haben.
4. Halten Sie eine Taste auf der anderen Fernbedienung gedrückt, bis die LED-Anzeige auf Ihrer Fernbedienung abgelesen ist.
5. Legen Sie Ihre beiden anderen Tasten auf den Tisch. Wenn die LED-Anzeige auf der anderen Fernbedienung leuchtet, ist die Taste gelernt.
6. Halten Sie die Tasten „TV UP“ und „TV DOWN“ auf der Fernbedienung 3 Sekunden lang gedrückt.
Fernbedienung auf die Werksinstellungen zurücksetzen: Halten Sie die Tasten „ENTER“ und „TOP MENU“ auf der Fernbedienung 3 Sekunden lang gedrückt.

FR

Avant de programmer 4 boutons programmables (situés dans la section "TV", "TV DOWN", "TV UP", "TV INPUT", "TV POWER") pour contrôler votre téléviseur ou un autre équipement:
1. Appuyez et maintenez enfoncés les boutons "TV UP" et "TV DOWN" de la télécommande pendant 3 secondes.
2. Appuyez sur l'un des boutons programmables de la télécommande.
3. Appuyez sur l'autre télécommande pendant 3 secondes.
4. Appuyez sur un bouton de l'autre télécommande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la voyant DEL de votre télécommande cesse de clignoter. Cela signifie que l'apprentissage du bouton est terminé.
5. Appuyez les autres boutons de la même manière si nécessaire (répétez les étapes 1 à 4).

SP

Antes de programar 4 botones programables (ubicados en la sección "TV", "TV DOWN", "TV UP", "TV INPUT", "TV POWER") para controlar su televisor u otro equipo:
1. Mantenga presionados los botones "TV UP" y "TV DOWN" en el control remoto durante 3 segundos.
2. Presione premido un pulsante programable de la telecommande.
3. Coloque el control remoto y el otro control remoto sobre una mesa de modo que los emisores IR de ambos controles estén dirigidos uno hacia el otro y a una distancia de aproximadamente 1 cm.
4. Mantenga presionado el botón de la otra telecommande hasta que el indicador LED de su control remoto deje de parpadear. Esto significa que el aprendizaje del botón está completo.
5. Aprenda otros botones de la misma manera si es necesario (repita los pasos 1-4).

IT

È possibile programmare 4 pulsanti acquisibili (situati nella sezione "TV", "TV DOWN", "TV UP", "TV INPUT", "TV POWER") per controllare la TV o altre apparecchiature:
1. Tenere premuti i pulsanti "TV DOWN" e "TV UP" sul telecomando per 3 secondi.
2. Premere premuto uno dei pulsanti di apprendimento sul telecomando.
3. Posizionare il telecomando e l'altro telecomando su un tavolo in modo che gli emettitori IR di entrambi i telecomandi siano diretti l'uno verso l'altro e si trovino a una distanza di circa 1 cm.
4. Tenere premuto un pulsante programmabile del telecomando finché l'indicatore LED sul telecomando non smette di lampeggiare. Ciò significa che l'apprendimento del pulsante è completo.
5. Imparare altri pulsanti allo stesso modo, se necessario (ripetere i passaggi 1-4).
Ripristinare il telecomando alle impostazioni di fabbrica: Tenere premuti i pulsanti "ENTER" e "TOP MENU" sul telecomando per 3 secondi.

RU

Вы можете запрограммировать 4 управляемых кнопки (расположенные в разделе "TV", "TV DOWN", "TV UP", "TV INPUT", "TV POWER") для управления вашим ТВ или другим оборудованием:
1. Нажать и удерживать кнопки "TV UP" и "TV DOWN" на пульте в течение 3 секунд. Релементы кнопки меню "POWER" имеют подсветку светодиода.
2. Нажать одну из кнопок программирования на пульте.
3. Положить оба пульты и другой пульт на столе так, чтобы ИК-излучатели пультов были направлены наeinander друг друга и находились на расстоянии около 1 см.
4. Нажать и удерживать кнопку на другом пульте, пока светодиод на вашем пульте не перестанет мигать. Это означает, что обучение кнопки завершено.
5. Тип необходимости обучить другие кнопки таким же образом (повторите шаги 1-4).
Обрат пульт к заводским настройкам: нажатие и удерживание кнопок "ENTER" и "TOP MENU" на пульте в течение 3 секунд.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.